

Angra do Heroísmo



Limites da Zona Classificada de Angra do Heroísmo
Limits of the Classified Zone of Angra do Heroísmo
Grenze des Klassifizierten Gebietes von Angra do Heroísmo

4-DAT 2007

- 1 Igreja do Santíssimo Salvador da Sé / Cathedral / Catedral / Domkirche
- 2 Palácio Bettencourt (Biblioteca Pública e Arquivo) /
Bettencourt Palace (Public Library and Archive) /
Palais Bettencourt (Bibliothèque Publique et Archives) /
Bettencourt Palais (Bücherei und Archiv)
- 3 Antigo Palácio Episcopal / Ancient Bishop's Palace /
Ancien Palais épiscopal / Ehemaliger Bischoflicher Palast
- 4 Antigo Convento da Esperança / Convent of Esperança /
Convent of l'Espérance / Esperanza Kloster
- 5 Convento de S. Gonçalo / Convent of São Gonçalo /
Convent of São Gonçalo / São Gonçalo Kloster
- 6 Solar da Madre de Deus / Madre de Deus Manor House /
Manoir de Madre de Deus / Madre de Deus Herrenhaus
- 7 Hospital da Boa Nova / Boa Nova Hospital /
Hôpital de Boa Nova / Boa Nova Krankenhaus
- 8 Castelo de São Filipe - São João Baptista do Monte Brasil /
Fort São Filipe - São João Baptista do Monte Brasil /
Forcesse de São Filipe - São João Baptista do Monte Brasil /
Festung São Filipe - São João Baptista do Monte Brasil
- 9 Palácio dos Capitães Gerais / Palace of Capitães Gerais /
Palais des Capitães Gerais / Capitães Generals Palast
- 10 Casa do Conde Vilaflor / Conde Vilaflor's House /
Demeure du Conde Vilaflor / Conde Vilaflor Haus
- 11 Igreja da Misericórdia / Misericórdia Kirche /
Eglise de la Misericórdia / Misericórdia Kirche
- 12 Paços do Concelho / Town Hall / Hôtel de Ville / Rathaus

- 13 Convento de S. Francisco (Museu) / Convent of S. Francisco (Museum) /
Convent of São Francisco (Musée) / São Francisco Kloster (Museum)
- 14 Palácio de Silveira e Paulo / Palace Silveira e Paulo (Manor House) /
Palace de Silveira e Paulo (Manoir) / Palacete Silveira e Paulo (Herrenhaus)
- 15 Solar dos Remédios / Nossa Senhora dos Remédios Manor House / Manoir
de Nossa Senhora dos Remédios / Nossa Senhora dos Remédios Herrenhaus
- 16 Igreja da Conceição / Church of Conceição /
Église de la Conceição / Conceição Kirche
- 17 Convento de Nossa Senhora da Conceição / Nossa Senhora da Conceição Convent /
Convent de Nossa Senhora da Conceição / Memória (Monument) / Memória (Monument)
- 18 Fortaleza de São Sebastião (Castelinho) / Fort São Sebastião /
Fortresse de São Sebastião / Festung São Sebastião
- 19 Memória / Memória (Monument) / Memória (Monument) / Memória (Denkmal)
- 20 Correios e Telecomunicações / Post Office / Poste / Post
- 21 Teatro Angrense / Theatre / Théâtre / Theater
- 22 Mercado Municipal / Market / Marché / Markt
- 23 Clube Náutico / Nautical Club / Clube Náutico / Wassersportklub
- 24 Jardim Público / Garden / Jardin / Parkanlage
- 25 P.S.P. - Polícia de Segurança Pública / Police / Police / Polizei
- 26 G.N.R. - Guarda Nacional Republicana / Republican National Guard /
Gendarmen Nationale / Portugiesische Nationalgarde
- 27 Autoridade Marítima / Coastal Police / Police Maritime / Seepolizei
- 28 Alfândega / Customs Office / Douanes / Zollamt
- 29 Bombeiros / Fire Department / Pompiers / Feuerwehr
- 30 Tribunal / Courthouse / Tribunal / Gericht
- 31 Praça de Touros / Bullfight Ring / Arènes / Stierkampfarena

Escala 1 / 10 000



- 32 Centro Cultural e de Congressos de Angra do Heroísmo / Culture and Congress
Center of Angra do Heroísmo / Centre Culturel et des Congrès d'Angra do Heroísmo /
Angra do Heroísmo Kultur- und Kongresszentrum
- 33 Pavilhão Multissport / Sports Centre / Centre de Sports / Sportszentrum
- 34 Museu Vulcano-speleológico dos Montanheiros / Montanheiros
Vulcano-speleológico Museum / Musée Vulcano-speleologique des Montanheiros /
Montanheiros Museum von Vulkanologie und Speleologie
- 35 Instituto Açoriano da Cultura / Azorean Culture Institute /
Institute Açorien de la Culture / Azorenische Kulturinstitut
- 36 Parque Infantil do Relvão / Relvão Children's Playground /
Relvão Parc Enfants / Relvão Kinderspielplatz
- 37 Jardim dos Corte Real / Corte Real Garden /
Jardin des Corte Real / Corte Real Parkanlage
- 38 Pavilhão Gimnodesportivo / Sport's Hall / Centre de Sports / Sportshalle
- 39 Marina / Marina / Port de Plaisance / Yachthafen
- 40 Recepção da Marina / Marina's Office /
Accueil du Port de Plaisance / Yachthafenbüro
- 41 Campo de Futebol / Football Field / Terrain de Football / Fußballfeld
- 42 Hipermercado / Supermarket / Supermarché / Supermarkt
- 43 SATA - Air Açores
- 44 TAP - Air Portugal
- 45 Táxi / Taxi Stand / Station de Taxi / Taxistand